



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

9. november 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 5. novembra 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 5. novembra 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 158 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od centralnih bank Evrosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto pozicija Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) je ostala skoraj nespremenjena na ravni 167,6 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 1,1 milijarde EUR na 69,5 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 2,7 milijarde EUR na 474 milijard EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 21,2 milijarde EUR na 56,8 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 3,6 milijarde EUR na 338,3 milijarde EUR. V sredo, 3. novembra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 268 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 264,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je ostalo skoraj nespremenjeno blizu nič, medtem ko je uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) znašala 1,2 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo skoraj enako nič).

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 19,3 milijarde EUR na 141,3 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 5. november 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 5. november 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 5. november 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	130.423	-158	1 Bankovci v obtoku	473.975	2.720
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	25.917	-46	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	141.304	19.339
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	140.165	1.250	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	1.211	1.185
	166.082	1.204	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.879	290	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.440	-258	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	0	-1.054
	7.440	-258	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	56.845	-21.233
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	264.501	-3.500	5.2 Druge obveznosti	5.667	-600
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.000	0		62.512	-21.833
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.444	56
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	262	5
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	2	2	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	7	-7	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	10.337	1.528
	339.510	-3.505	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	2.246	396		10.337	1.528
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	69.534	1.063	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.807	0
8 Dolg širše države v evrih	42.063	1	10 Druge obveznosti	57.706	-2.480
9 Druga sredstva	118.069	435	11 Računi prevrednotenja	70.696	0
			12 Kapital in rezerve	59.867	2
Skupaj sredstva	893.246	-532	Skupaj obveznosti	893.246	-532

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.